

PER JAER.

5 FR.

voor St-Truiden.

# HET HET REGT



## NIEUWS- EN AENKONDIGINGS-BLAD.

### VADERLAND.

### GODSDIENST.

### VRYHEID.

Dit blad verschijnt tweemaal per week, des Woensdags en des Zaterdags, by den Opsteller-Uitgever, HUN. DE COCQ CRETEN, te St-Truiden. — Jaerlyksche inschryving voor St-Truiden, 5 fr.; vrachtyry voor alle andere plaetsen des ryks, 6 fr.; voor Holland, 7 fr. 50 c. — Prys der insertie, 15 centiem den drukregel; 40 centiem de reklamen. — Brieven, artikels, geld, enz., vrachtyry toe te zenden.

**BELANGRYK BERICHT.**  
 Alwie zich voor een jaer aen HET REGT wil abonneren en de abonnements-prys vooraf betaelt, zal hetzelfde gedurende deze Twee laatste maanden van het jaer GRATIS toegezonden worden.  
 De inschryvings-prys is 6 franken voor den buiten en 5 franken voor de stad.

### ALWEER EEN BEWYS VAN DEN EERBIEDDIEN DE LIBERATERS DEN GODSDIENST TOEDRAGEN.

Sedert onheugelyke tyden is 't gebruik in België dat de bisschoppen in eenen kelder in de hoofkerk van hunne bisschoppelyke stad gegraven, neergelegd worden. Nooit heeft zich iemand daertegen verzet. Immers de gouvernementen noch de gemeentebesturen vonden daer geen gevaer in voor de openbare gezondheid, en de geloovigen zagen geerne dat hun opperherder eene afzonderlyke begrafplaats had, welke allezins weerdiger en heerlyker is dan deze van de gemeene geloovigen.

Maer datgene waer tegen geene gemeente-besturen noch gouvernement in ons land zich ooit verzet hebben, daertegen komt zich het gemeente-bestuur van Gent verzetten, dat het gebalsemd lyk van Mgr. Delebecque, den te vroeg ontslapen en zoo betreurd kerkyoogd wil ontfangen, even als dit van Mgr. Vandevelde, wiens stoffelyke overblyfselen alreeds meer dan vyf-en-twintig jaren in den grafkelder der bisschoppen in St-Baefs-kerk te Gent berustende zyn. En zulks wil het doen om ze onder de gemeene geloovigen, op het algemeene kerkhof, te leggen, alwaar zy, liberaters, er niet voor achteruit gaen dien gewyden grond te ontheiligen met er de solidairnevens de katholyke geloovigen te begraven.

Geen onderscheid! roepen de godsdiensthaters Laurent, professor in de Staats-universiteit van Gent, Vuylsteke en Voituron uit; een bisschop is voor ons niet meer dan elk ander sterveling, en de wet moet dan maer, op hem, toegepast worden zoo als zy dit wordt op elk andere.

Heel goed; alhoewel wy, katholyken, onzen bisschop meer achtung toedragen dan aen elk anderen geloovige en wy hem dan ook op eene byzondere wyze, na zyn leven en zelfs hier op aerde, willen vereeren, nemen wy nogtans aen dat de wet zoo wel op hem toepasselyk is als op een andere. En wanneer wy zeggen, op een andere, dan maken wy ook geen onderscheid voor niemand. Zoo dat het lyk van eenen koning by deze omstandigheid voor niets meer tellen moet dan dit van M. Laurent, van een M. Vuylsteke of van een M. Voituron. Hewel, het eerste wat op het voorstel van gemelde heeren liberaters volgen moet, wanneer het door den gemeenteraed van Gent aenveerd wordt, is dit, namelyk dat het lyk van onze geliefde Koningin, dat in de kerk van Laeken is begraven, dat het lyk van den eerstgeborene van onzen Koning, dat in St-Gudulakerk te Brussel ligt begraven, dat beide moeten ontfangen worden om op het gemeen kerkhof gelegd te worden.

Wat zullen de gensche liberaters daarvan zeggen? Zullen zy ook de stoffelyke overblyfselen van wylen onze koningin doen uitwerpen, omdat by hare be-

## PIETER SMETZ,

Hoe Carolientje van Brussel soer komt en eindelyk met den Schoolemeester trouwt.

Eene van hare pensionnaetvriendinnen schreef dat zy volstrekt by de septemberfeesten moest naar Brussel komen. Dat was juist olie in de lamp. Naer Brussel gaen, zich daar kleeren laten maken naar de eerste mode, en daer eens gezien hoe het in de wereld gaet; want dat moer daer iets geven op die opera's, ballen en feestvergaderingen. Haer hoofde werd, och arme! zoo dul als een teems en haer hartje joeg naar kennissen en geheimen des levens. Iets dat haer wel een weinig op den maeg lag, van den heer Meulemans zoo ver van Brussel te laten. Maer er werd versproken tusschen het licht en het donker dat by op de eene of de andere manier wel zou maken een dag of twee school achter de haeg te doen. Carolientje trok dan op. Hare vriendin stond aen de statie en leidde haer de hoofdstad in wier pracht haer op den eersten oogslag bedwelmde. God! zachte zy, wat zyn wy toch suggelaers op het dorp! Het eerste wat zy des anderendaegs deed, was van 's morgens al naar de kleermagazynen te loopen, en reeds in den namiddag was zy gekleed als een eerste popje van Brussel. 's Avonds naer het groot theater waer men juist *Robert le Diable* speelde; hare inbeelding, och arme! bleef er byn onder, en zy waende zich in eene geheel andere wereld. Zoo gingen zy dagelyks al de andere theaters af tot de *café chantant* toe aen vyf-en-twintig centiem, de poëzy

graving het dekret van praarial jaer XII niet gevolgd is geworden? Zullen zy ook de gebalsemden lyken van zoo vele onzer voorname landgenoten die op hunne kasteelen in grafkelders zyn neergelegd, doen ontfangen?  
 Men zal zien. Ondertusschen blykt het nog eens dat onze liberaters den katholyken godsdienst NIET VYANDIG ZYN.

### DE OVEREENKOMST VAN DEN 13 SEPTEMBER TUSCHEN DEN KEIZER VAN FRANKRYK EN VICTOR-EMMANUEL.

Men weet met hoe veel talent en met welke kloekmoedigheid M. de graef Anatole Lemerrier, gewezen afgeveerdigde by het wetgevende korps van Frankryk, op de tribuen van zyn land, de luistervolle katholyke overleveringen van de oudste dochter der Kerk verdedigd heeft. Niemand heeft met meerder kracht gebrandmerkt de schandelyke aanslagen der Italiaensche revolutie tegen het hoogachtbare hoofd des kristendoms; niemand heeft, op eene edelmoediger en overtuigender wys, herinnerd de pligten van Frankryk nopens den heiligen Stoel. 't is daerom dat by by het gouvernement in ongenade gevallen is, en door hetzelfde van alle kanten bevochten, zynen zetel heeft verloren dien hy zoo weerdiglyk by het wetgevende korps bekleedde. Daerover heeft die kloekmoedige kampvechter niet nagelaten de katholyke belangen gedurig te verdedigen. Hy komt thans eene brochure uit te geven waer van wy eenige uittreksels in 't vlaamsch hebben vertaald en die met de grootste belangstelling door iedereen zullen gelezen worden.

De overeenkomst, zegt de schryver, zal gevolg hebben den zekeren ondergang der wereldlyke magt van den Paus; ondergang die maer tydelijk zal wizen, gelyk ik weet, want de laatste zegespraek behoort ons toe; maer wy zullen droevige en mischieus schrikkelike beproevingen uit te staen hebben, en 't is daerom dat ik meer als goede burger dan als getrouwe-katholyke het gouvernement come smeeken van niet verder te gaen in eene rampzalige politiek, die geenszins aen zyne voorgaende gelyk is, en die, schynende slechts de flauwe magt des Pausdoms te bereiken, het gouvernement en geheel de maetschappij doet schudden en met den ondergang bedreigt.

Het eerste punt waerover iedereen verbaesd is, 't is dat Frankryk over de zaken van den Paus gehandeld heeft zonder den Paus te kennen en dat het met eene overeenkomst te maken met den Koning van Italie betrekkellyk der Pauzelyke Staten, daerdoor de zoogezelde regten erkend heeft van dien soeverein op de tydelyke eigendommen der Kerk. 't is daer het ernstige hoofdpunt van het traktaat, en 't is onmogelyk van er ter zelfder tyd niet verbaesd en bedroefd over te zyn. Ik voeg er by dat de romeinsche kwestie, die het geweten treft van twee honderd miljoenen menschen en waer van de algemeene rust afhangt, vooral eene europeensche kwestie is en mischien eene algemeene kwestie, en dat men met regt mag betreuren dat al de katholyke Staten niet geroepen zyn geweest om deel te nemen aen de schikkingen die hen allen betreffen. De Keizer zelve had het aldus verstaan toen hy, in 1860, verklaerd had dat een algemeen kongres alleen bevoegd

hem *mon amant*; hy, de lubbe, hiet haer ook al achter hoek en kant *ma chère maîtresse*. Ik had geene oogen genoeg om dat alles af te zien; voor my schuwden zy zich niet; zy wisten dat ik ze niet zou verklapt hebben. Gelooft my, Pieter Smetz, de duivel zit er in om mede te spelen! al de ouders moeten op het ys geleid worden. Jonge vrouwliden dat hangt aeneen gelyk klessen zoolang de jaloesheid er niet tusschen komt. Meulemans was in den kost by eenen winkelier die lange jaren tegen Akkermans in het proces was geweest over eenen roensteen; maer nu moest ik er alle specereijen, kooplen gaen; Carolientje zegde dat daer alleen de beste waren van het dorp te vinden waren. Beterre gelegenheid kon er niet gevonden worden om brieven te bestellen; ook vloegen die weg en weër gelyk duiven. Het vuur was schrikkellyk in het dak, doch nog altyd in het geheim; want in de herberg hadden zy het verstand, sedert dat het spel op den wagen was, van malkanderen niet veel aen te trekken. Het is ongelooflyk hoe Carolientje met hare poppen van Brussel het dorp op een paar maanden het onderste boven keerde; de krinolinnen en de boeden werden ingevoerd; de kerk was zondags vergevten van roukwerken, en alle vrouwliden mieken toilette om naer 's of en hoegemis te komen. Het fransch spreken begon mede te worden en gy vondt byna geen juffertje meer of zy had eenen roman steken in de tesc van haren voorschot. Die juffers van Brussel lazen ook; als gy niets leest, dan weet gy ook niets. Het bal en spel houden bleef echter steken. De pastoor was die vreemde vogels van Brussel zondags in het sermoen te hevig aen de veeren geweest. Zy vergaven het hem nogtans: die man is, och arme! nog

dat oneindig gescheer stond de ouders wel niet ten beste aen, maer het kind moest zich toch ergens mede ophouden, en de twee andere juffrouwen deden mamen en papa verstaan dat daer immers ten minsten niets in bestak, en dat men op het dorp, och arme! nog zoo ver achter was. Als papa en mamen het niet hoorden, dan had Meulemans ook al een anderen naem en hiet zy

was om de kwestie te beslissen. Waerom heeft men dan alleen gehandeld met de mogendheid waerover de heilige Stoel zich te beklagen heeft? Waerom heeft men juist den vyand van het Vatikaen verkozen om de schildwacht te worden van den Opperpriester wien hy zoekt van zyne overige Staten te berooven?  
 Het traktaat is samengesteld uit vier artikels, maer, door eene onbegrypelyke vergetenheid, behelst het 't beslissende besprek niet waermede het zou moeten geopend geweest zyn, te weten: dat Victor-Emmanuel wezendlyk van Roomen afziet.

Het art. 3 behelst dat het italiaensch gouvernement geene reklamen vermag te doen tegen de inrigting van een pauzelyk leger, zelfs samengesteld uit vreemde katholyke vrywilligers, toereikend om het gezag van den heiligen Vader en de rust, zoowel binnen 't land als op de grenzen, te handhaven, onder voorwaarde dat die magt geen middel mag worden van aenranding tegen het italiaensch gouvernement. Ik heb binst myn leven vele oude en nieuwe traktaeten gelezen; maer nimmer heb ik in een derzelve eene schikking gezien zoo tegenstrydig aen het volkenregt Hoe! daer zyn twee magtige natien, beide katholyk waer van de eene, sedert vyftien jaren, de beschermster is, die, zonder den Paus, te raedplegen, beslissen dat die prins het regt zal hebben van een leger te hebben, aantoonen waer hy het zal mogen aenwerven, en deszelfs cyfer te bepalen!

Is de Paus soeverein of is hy het niet? Is hy het, en gy erkent in Frankryk dat hy zulks noodzakelyk moet zyn, wie kan hem beletten van een leger te hebben of niet, van het aen te werven en deszelfs cyfer te doen belooopen volgens de noodwendigheden zynere verdediging, die hy alleen kan waerden, en volgens zyne financiële middelen, welke hy alleen kent?

Ziedaer het regt der volkeren, naer de weerdzysche toestand van den Staet der Kerk en van Piemont maekt dien artikel des traktaets nog veel gewigtiger. Kan het voor ernstig aenzien worden dat Piemont zich zou moeten op zyne goede houden tegen de mogelyke gevaren van een pauzelyk leger? Ah! had ik my niet voorgesteld in dit schrift de gematigheid te behouden welke het onderzoek vereischt van een traktaat getekend door het gouvernement van myn land, ik zou herinneren dat over vier jaren den Paus, dank zy de medehulp van mynen doorluchtigen vriend van den generael de la Moricière, erin gelukt was een leger samen te stellen toereikend om de revolutionaire benden te verdryven, en dat die kleins en edelmoedige legerschaer, eerder door helden dan door soldaten samengesteld, op eene verraderlyke manier door de overgrote menigte van het piemontesche leger verpletterd is geweest. Indien het art. der overeenkomst wil zeggen dat Piemont niet meer en wil van een tweede Castelfidardo, 't en is Roomen niet dat erkentenis verschuldigd is aen Frankryk, maer 't is Turyn, want een regelmatig gouvernement moet wenschen dat men nooit in zyne historie eene zoo droevige bladyde zou tegenkomen!

te ver achter; hy moest maer eens naar Brussel komen, zy zouden hem dat eens anders leeren. Vroeger zaegt gy geene meisjes van het dorp op straat; nu is dat alle midagen een gedraf arm aen arm, straat op en straat af, in volle toilette. Het was een lust om zien. Eindelyk ver trokken dan de manzellen naar Brussel terug; de *campagne* begon haer te vervelen. Carolientje ware mischien mede gegaan indien Meulemans haer niet te huis hadde gehouden. Maer zy had nu boeken genoeg om den winter door te brengen en kon lezen, lezen nacht en dag; want niets overtreft toch het lezen. Maer, zegde zy, ik kan de boeken niet uitstaan waer geen *amour* in bestaet; si! dat is zoo droeg; dat zyn pensionnaetboeken. In het pensionnaet hebben zy ons toch wat wys gemaekt! Daer werd noot van *amour* gesproken!  
 Nu dan, Pieter Smetz, was ondertusschen de groote dag aengebroken dat Carolientje wou trouwen gaen. Myn hart, sprak zy, dat bedwing ik niet, een lart kan niet bedwongen worden. Is het niet droevig dat de ouders zulks niet meer begrypen? Zy zou dan op zekeren avond aen hare ouders den trouw vragen; maer ik moest haer op den thema brengen, 's Avonds waren wy allen rond de stoof gezeten; daer was geen volk in de herberg; het was ergens banenvechten. Vader Akkermans gaf ons de pap in den mond en zei; wat gao toch de jaren snel voorhy! Als ik u zie, Carolientje, dan zie ik ook dat wy, moeder en ik, beginnen oud te worden.  
 — Wel, viel ik tusschen in, gy zyt nog al jong getrouwd geweest.  
 — Wel ja, zei hy, van dertig jaer.  
 — Oh! hield ik aen, dan zyt gy er nog maer een-en-

### KIESHERVORMING.

Van alle kanten spreekt men over eene kieshervorming. Wy zullen niet het laatste zyn om eene verbetering van het huidige bestaende stelsel te vergen.

Wy gelooven niet dat het gouvernement zich zou kunnen belasten met de kieskosten, dat in zynen dienst en pligt valt van den keizer, welke van de arrondissementen hoofdplaats verwyderd is, in rytoigen te vervoeren en met een goed maeltyd te vergasten; wy gelooven niet dat het geld of ambtenaren genoeg bezit om het leger kiezers van 100,000 man, dat welhaest, indien den algemeenen wensch wordt gehoor gegeven, tot 150,000 man zal klimmen, in te kwartieren en levensmiddelen te bezorgen.

Indien men echter iets deed om den last en het ongemak, den buitenkiezer opgelegd, te verzachten, dan zouden wy den voorkeur geven aen het weinige wat men zou doen boven den betreunswaerdigen staet van zaken, welke nu in voege is.

Maer de heeren ministerieelen of vryheidshaters denken niet zoo. In hunne nydige liefde der vryheid, welke zy aen hunne tegenkanten ontkenen om er alleen het nut van te plukken, zoeken zy al meer en meer den buitenkiezers van de kiesbus af te weeren.

Ieder weet dat de huidige meerderheid van 12 stemmen in de Kamer door nog inlander dan honderd stemmen bekomen is; men kent den angst welke men aen de katholyke kiezers van Gent en Brugge ingeboezemd heeft.

De kiezing in alphabetisch orde, door de buitenkiezers te verdeelen en te verspreiden, zou deze laatste zonder verdediging aen de kunstgrepen en listen overgeven, waer van de vryheidshaters zeer spoedig geneigd zyn gebruik te maken in geval van stryd en ballotering. De kiezing een weinig minder opregt en wettig maken door den toegang tot de kiesbus moeilijker te maken aen de konservatieven, ziedaer het zonnklaer doel der stemming in alphabetisch orde. Is dat hervormen, may dat hervormen?

Wat zou er dan moeten zyn?  
 De kiezing in de gemeente zelve of in de hoofdplaats van het kanton moest ingerigt worden. Als dan zou geen vermoed bederf onder voorwaarde van schadeloosstelling van reisonkosten meer kunnen plaats hebben.

Eindelyk moest de meerderheid der Kamer nog in harmonie staen met de numerieke sterkte der beide partien. Wat onregelmatigheid! 75 kiezers die hunne schulden niet kunnen betalen, 75 insolvabele kiezers hebben 6 afgevaardigden tot Gent benoemd en de regerende ministerieele meerderheid in stand gebracht.

Men moest vooral de groote kieskollegien, die 6, 7, 11 afgevaardigden benoemen, splitsen en fraktionneren.

Deze hervorming zou de opreghed der kiezingen verzekeren en den wensch des lands doen zagepralen. Maer mogen wy dat alles te rogt van het huidige ministerie hopen?

Onze liberaters beginnen voor goed den kop boven te steken. Het is niet meer genoeg dat men onze jongens opweekt zonder godsdienst, dat men den catechismus en den priester buiten de atheneen en scholen van den Staet gesloten hebbe; blyft het vrouwgeslacht aen de Religie gehecht, dan is de zegpraek van ons goddeloos liberalendom maer half

verzekerd. Nu, men zal het meisje, dat eens vrouw worden zal zonder Godsdienst optrekken.

Men heeft reeds collegien en hoogeschoolen ingerigt waar de jeugd opgevoed wordt in de onwetendheid van de grondbeginselen van onze H. Religie, indien niet erger, want dikwyls keert men haer van den Godsdienst af en leert men ze als in de hoogeschool van Gent en Brussel de goddelooste leerstelsels; maer de moeder, de zuster zat onzen liberhaers in den weg; deze immers bezoemden haren zoon of haren broeder eerbied in voor den Godsdienst hunner voorvaderen. Men zal dit alles beletten. Men zal de zuster, de moeder ook haren godsdienst afnemen; men zal onze vrouwen ook *solidaires* en *libre penseuses* maken, en dan is het er met den Godsdienst gedaen, dan zal men geene moeite hebben om de opkomende klas van den Godsdienst af te trekken. Is dit klaer genoeg lieve lezers? Zal men ons nog loochenen dat onze liberaters den oorlog niet verklaerd hebben aen onzen Godsdienst? Wie zal zich nog laten wys maken dat de liberaters, hier als elders, alleen de privilegiën van den priesterbestryden en hunnen politieken invloed? Zal men nog durven beweren dat men vol eerbied is voor den Godsdienst, maer slechts hem buiten het staatsbestuur wil sluiten?

De maskers zyn nu losgerukt: liberater zyn is goddeloos zyn; aen het liberalendom behooren is gehecht zyn aen eene sekte die gezworen heeft, onze H. Religie te ondermynen; opver te werpen en uit Belgie uit te roeijen, Thans kunnen er geene katholyken meer ter goede trouw aen het liberalismus toebehooren, of het moeten ziende blinden sukkeelaers zyn, die zich vrywillig laten met den neus leiden.

Die positie staet ons aen; nu zyn de rangen afgebakend; de beide partijen staen nu tegen een over; de stryd is begonnen; wy wachten vol hoop de toekomst af, omdat wy weten dat het catholicismus diep in het hart van den Belg is geworteld. Veel kwaed is er gedaen, maer uit de overtollicheid, uit de overmaat van het kwaed zal het goed spruiten.

Wy komen hier op terug.

### HOE HET TEGENWOORDIG IN AMERIKA STAET.

In de Vereenigde Staten van Amerika duert de oorlog nog altyd voort. Nu zyn 't de Noorderlyke legers die de zegenprael behalen en dan de Zuiderlyke legers, en zoo beurtelings blyven de beide legermagten overwonnen en overwinnaers. Als 't zoo voortgaet, is het wel mogelijk dat men eens zal hooren zeggen dat de Noorderlingen, Richmond genomen hebben, welke de hoofdstad der Zuiderlingen, den zelfden dag op welke de Zuiderlingen zeggralend Washington, de hoofdstad der Noorderlingen, zullen zyn ingetrokken. Ondertusschen moet binnen een paar of dry weken de kiezing plaats voor eenen nieuwen president van de republiek ver Vereenigde Staten. Het schynt dat de tegenwoordige president Lincoln, die van de kiesing heeft van herkozen te worden en hy wel vervangen zoude kunnen worden door generael Mac-Clellan. De president Lincoln wil de vereeniging der Staten van Amerika met de afschaffing van den slavenhandel; Mac-Clellan wil ook de vereeniging der Amerikaensche Staten, doch niet of zonder de afschaffing van den slavenhandel.

Alzo is 't dat Mac-Clellan nog al veel aenhangers vindt onder de Zuiderlingen, die wel de afscheiding vragen van Noord-Amerika, maer wiens kapitale kwestie het behoud is van den slavenhandel. Doch voegen wy hier by dat die kwestie van den slaven in de Zuiderlyke Staten wel zeer overdreven is en onze lezers zich van de Zuiderlingen geen gedacht moeten maken als waren deze allen barbaren. Wy zien al meer by den president Lincoln, die zegt te rechten voor de afschaffing van den slavenhandel, eene kwestie van stoffelyk belang, eene zaak van nyverheid en koophandel voor de Noorderlingen, dan een diep verlangen voor de vrymaking der slaven.

Zag men ook niet onder het voorzitterschap van Washington, op het laatste der verledene eeuw, de Noorderlingen zich uit al hunne magt tegen de slaverij by de Zuiderlingen verzetten? Wefnu, wat gebeurde er toen? De Zuiderlingen ontmaekten zich van een groot deel hunner slaven en zonden ze op vryen grond, en 't waren de Noorderlingen die ze kochten, om ze weldra met groote winst aen nieuwe slavenmeesters te verkopen. En ondertusschen hadden de Zuiderlyke

vyftig; ik vind dat men niet te jong kan trouwen als men toeh het trouwen in 't zin heeft.

Wel, schertste hy, waerom waegt gy dan het kansje niet?

Ja maer, zei ik, gy kunt alleen niet trouwen; eene dienstmeid heeft geenen trek; maer zoo jufrvrouwen gelyk Carolientje, die moeten maer kiezen.

Ik heb gekozen, antwoordt zy met bevangen boezem.

Gekozen! bezagen zich hare ouders en bezagen zy hunne dochter, als van den donder geslagen.

De ouders zyn dikwyls al ziende blind. Hunne oogen gingen op eens open, en zonder Carolientje den tyd te laten van voort te gaen, riepen zy: Meulemans! Al in hune droomen van graven en baronnen lagen nu in de assche! Zonder eten gingen wy allen slapen en Carolientje werd dadelyk naar hare kamer gegaegd. Alles kwam uit: Brussel, de jufrvrouwen, romans en parasol, alles werd zoo maer eenvoudig wel tienmaal per uer na den duivel gewenscht. Wat saten toch met eene krimolfin zou uitzetten dat weet ik niet. Wat my aenging, boven dat zy my met lye en zelf aen den zwarten overgaven om brieven besteld te hebben, zoo werd 's morgens nog de straat opgeworpen. Doch het kalf was verdronken. Carolientje werd op hare kamer gesloten en erf verscheen nergensmeer in dry weken.

Ondertusschen zat ik by een myner kennissen op myne vingers te fluiten naer eenen post. In het uitgaen der kerk had Meulemans my in liet oor gefluisterd: gy moet

Staten van Amerika hunne nyverheid, by gebrek aen volk grootelyk zien verkwynen.

### KULLAGIE.

Op eenen zekeren dag, het kan nu zoo een 80 jaer geleden zyn, gaf Basilius les aen Prullemans om zyne medemenschen te ruineeren. Prullemans verstond hem niet; Basilius schoot in zynen haek en zei: gy kent de kwatongery niet, mynheer! Ik heb de deftigste lieden erzien onder zichten, Daer is niets zoo slecht noch zoo onmogelyk of men kan het aen eene kleine stad wys maken.

Eerst een klein gesuis gelyk de zwaluw die tegen den grond vliegt voor het onweder, *pianissimo*. Het gesuis wordt in de ooren gefluisterd, *piano, piano*, door zeker kwatong. Het is gedaen, het vergroot, het groeit aen, het rust en *ritorzando*, het vliegt van deur tot deur, van straat tot straat; en eensklaps ziet gy de kwatongery zich opregten, pruischen, opzwellen; zy ylt en bonst en werpt alles omver wat zy maer tegenkomt; en dan *crescendo*, een algemeene kreet van haet en verontwaardiging en het kwaed of liever de kwatongery heeft haer oogwit bereikt. De uitslagen van de kwatongery zyn altyd dezelfde maer de middels zyn veranderd. Basilius kon slechts liegen; dat is het oud systeem, maer vandaeg heeft men het beter uitgewonden. Heden zegt men niet die pastoor heeft dit of dat gedaen; maer men zingt een geheel ander deuntje: Prullemans, wyzer dan dan zyn meester, zegt maer: de geestelykheid is onwetend, en al de ezels brallen; de geestelykheid is onwetend. De geestelykheid is tegen den vooruitgang! en al de ezels; de geestelykheid is tegen den vooruitgang. Prullemans heeft het gezegd en duizende ezelskoppelen loeijen het voort.

Op eenen anderen dag wil Prullemans de broeders door het slyk trekken. Zy hebben nogtans geen kwaed aen Prullemans gedaen; zy hebben zelfs leeren lezen aen het klein Prullemanneke. Dat is eender! Prullemans zegt zoo iets: de zeden in aenzien genomen, is het gesticht der Broeders niet zonder gevaer.

Hy geeft geen feit op, geen een grief; hy geeft geene reden om zyne vyanden te verdenken; hy noemt niemand, noch stad, noch provincie, noch school.

Hy spreekt in den donkeren, en schryft op de dnisterste en onbegrypelykste manier. Hy weet dat hy zóó kan kwaedspreken zonder tegengesproken te worden.

Men verregtveerdigt zich tegen eene beschuldiging als men onnoozel is; maer wat gedaen tegen eene insinuatie, tegen eene verdenking die zich niet laet hooren, tegen eene beschuldiging die zich niet durft uitspreken. «Wie kan daer tegen op?» zeide Basilius zaliger.

Prullemans blyft altyd in de generaliteiten. Vraegt hem eens waerom hy zoo handelt, hy zal u antwoorden: «ik wil een kwaed aen niemand doen».

Hetgeen bewyst dat, indien Prullemans lessen gehad heeft van Basilius, hy die van Tartuffe ook niet verwaerloosd heeft. *A bon entendeur, etc.*

### STADSNIEUWS.

Door koninglyk besluit van 22 oct. is M. Roselle, kandidaat-hussier te St-Truiden, hussier benoemd by het tribunael van eersten anleg te Hasselt.

Deze week heeft M. chevalier Odilon de Menten wortels (pooten) uitgedaen, die met regt bewonderd zyn geworden. Verscheidene dier pandwortels zyn gemeten geworden en waren 30 centimeters lang op 24 dik.

Door koninglyk besluit van 21 oct. zyn benoemd in de volgende gemeenten, te Kermt, schepen, M. P. Bartels; te Dilsen, schepen, M. P. Lemmens; te Neerpeteren, burgemeester, M. P. Peeters; schepen, schepen, M. G. Drees.

Wy vernemen de tyding dat M. kanonik Henricus Franciscus Braeq, professor van de godsgelertheid in het seminarie te Gent, bisschop komt benoemd te worden van het diocees van Gent.

Te Rutton, by Tongeren, heeft men eene belangryke ontdekking gedaen. Eene vrouw goot hare aerdappelen uit eenen zak op den vloer harer kamer, welke zoo dapper verdwenen dat de vrouw nog ge-

u niet verhooren; wacht tot in de vakantie van paessen. Wat zou dat betekenen? dacht ik. De vakantie van paessen kwam en zie hier wat er voorviel. tegen den gevel van het huis waar het vensterke van Carolina's kamer op uitkwam, stond een oude peerenboom, daer klom Meulemans 's nachts aen op om zich met haer te onderhouden. Een gendarm, 's nachts op ronde, meende eenen schelm op inbreuk te betrappen, zag hem daer hangen. Na noodigen uitleg liet de gendarm hem los en zweeg uit kennis gelyk een os. Later heb ik dat eerst geweten. Nu dan het verd paessen en opzekerden morgen was Carolientje weggestolen. De ouders mieken een schrikkellyk spektakel; de achterklap sloeg er de trommel over en al de klapperen des dorps vergaten hunen aen te koken. Carolientje was nog minderjarig; de zaak kwam voor het gerecht; maer zy op raed van advokaten verklaerde by de rechtbank dat Meulemans haer niet maer dat zy Meulemans gestolen had. Daer werd schrikkellyk gelachen. De ouders Akkermans moesten er toch ten langen laetste aen gelooven, gelyk dat atyd gnet, en bruid en bruidegom werden man en vrouw. Dat had Meulemans my willen zeggen en nu ging ik by hem en Carolientje wonen. De ouders Akkermans spanden af. De eerste weken dat zy getrouwd waren, bleef gedurig de witte hen op het dak zitten. Meulemans ging geenen voet van huis dan om school te doen. 's Middags mieken zy komplementen tegenen om zich aen het eerste te bedienen. Carolientje riep hy, en lief Kobeke was haer antwoord. Alle dagen na de

nen tyd had van ze naer te zien. Er had zich een gat gevormd onder het gewigt der aerdappelen; men deed onderzoek en vond eene wel bewaerde kapel, wier wanden, in kleierde, gansch met uitgesmedene beeldwerken versierd waren en twee schoone altaaren, achter welke twee onderaersche gangen liepen die men niet is kunnen volgen ter oorzake der grondinstortingen. Men gaet dezelve ruimen om te zich hoever zy loopen.

— Onze markt van zaterdag voor vette beesten neemt uitnemend toe. Vandaag zyn er buitengewoon veel geweest, en allen zyn aen hooge pryzen verkocht geworden. Zoo verhaelt men ons onder anderen dat de heer H. Vanham, eigenaar, te Terbiest, dry vette koeijen ter markt gebragt heeft die aen zeer hooge pryzen zyn verkocht geworden. Het is te voorzien dat onze markt veel zal toenemen, indien al onze heeren eigenaers, op het voorbeeld van M. H. Vanham, hun vet vee ter markt willen brengen en alzo de kooiplieden naer den markt te lokken. Ten anderen zy hebben er niets by te verliezen, maer alles by te winnen. De koeijen van M. Hyae. Vanham zyn duerder ter markt verkocht dan men op de stal geboerd had.

### LETTERNIEUWS.

Zal verschynen in de maend-Novembermaend de Inschryvers afgeleyerd worden ten pryze van Twee Franken. — Franco per post mits 4 centiem verhooging per 16 bladziden.

### MENSCHENBLOED

#### ZEDETAFEREEL ONZES TYDS.

door HENDRIK CONSCIENCE.

Met vier platen door Ed. Dujardin.

Het werk getiteld MENSCHENBLOED, dat wy door dit prospectus het publick aanbieden, is eene treurige geschiedenis, waarin de schryver te veld trekt tegen wreede veroordeelen die, ondanks rede en godsdienst, de maetschappij blyven beheerschen. Zyne pooging is vooral tegen het tweegevecht gerigt; maer hy neemt deze gelegenheid te baet om insgelyk de doodstraf aen den oorlog, onder opzigt hunner wetigheid en hunner gevolgen voor de samenleving en de beschaving te onderzoeken.

Niettegenstaende zyne nuttige en leerende strekking, biedt dit verhael vele roerende toestanden aen; ja, wy twyflen niet of gevoelige lezers zullen zich meer dan eens eene traan in de oogen gevoelen.

Wy meenen diensvolgens dit nieuw voortbrengsel van H. Conscience, met volle betrouwen op een gunstig onthaal te mogen aanbevelen.

### LANDBOUW.

De Mees. — Men weet maer al te wel hoeveel kwaed de kerfdieren of insekten aen boomen en vruchten bybrengen. Iedereen klaegt er van. Ook verre van de vogels die met insekten leven te vernielen, een groot getal landslieden trachten op alle wyze die aen te trekken en rond hunne huizen te vestigen. Onder alle deze vogels is er geen nuttiger en tevens geestiger en koddiger beesje als de mees. Levend en werkzaam het vliegt, of het springt van takje tot takje. Nu zit het op den uitersten top en wiggewaggen met den tak die slingert naer den wind. Dan schiet het met eene tot by den grond, steekt er zynen buit en vliegt nog eens ten toppe om er zyne maelyd op zyn gemak te volenden, en dan op een nieuw hetzelfde spel te spelen.

Het is gemakkellyk de mees zonder grooten kost rond zyn huis aen te lokken en te vestigen. Men neme eenen stam van daeromtrent 35 centimeters lang; men boore er gaten in wyd en diep genoeg om de mees met haer nest te bevatten, en men hange die in eenen op het hof. Welhaest zal men de meezen er hun nestjen zien maken, en zy zullen u grooten pacht betalen door een groote hoeveelheid van insekten te verslinden. Uwe vruchten te veld, uwe groensels en uwe fruiten zullen van die schaemtelooze dieven verlost zyn die ze opryeten, en tot uwe gebuers toe zullen u dank wyten voor uwe voorzorge die hun van alle venyn verlost heeft.

### VRSCHILLIGE TYDINGEN.

— Wat het krediet van den werkmans is. — Te Parys bestaen er vereenigingen van werklieden, welke voor doel hebben elkander in alle omstandigheden te helpen. Zoo by voorbeeld is er een werkmans die goed zyn ambt kent, maer hem ontbreekt het

school miek zy groot toilette en gingen zy arm aen arm wandelen. 's Aayonds na het eten mieken zy muziek op het piano; het waren juist twee kinders. Dat duerde zoo een zes weken. Op zekeren morgen zag ik Carolientje aen den koffy zitten met eene lrgne lip en hy, hy sprak ook geen woord en ging stom school doen. 's Middags weer dezelfde stomme komedie, 's avonds, terwyl zy weer zoo tegeneen aen 't bronken waren, schiet zy in eens achter tafel uit, vliegt hem in zyn huir, geeft hem links en rechts eenen hoop oorveegen en loopt weg naer hare ouders. Hy, hy zat daer gelyk een Zabedens en begon luidop te weenen. De moeder kwam dadelyk aengelopen: is dat eene manier, zoo met ons kind te handelen; eenen gansch dag zonder spreken te gaen! enz, enz. De leulbe miek dan zyne verschoning en beging de klucht van Carolientje terug te halen. De oorzaak van die nevelucht was deze: zy had hem voorgesteld van hare vriendinnen te Brussel gaen te bezoeken, en hy had daer op geantwoord: dat kan niet zyn; die reis kost te veel. Van dien tyd af was het alle weken een keer of twee rusie en ranseldy zy hem duchtig af. Al is 't dat ik het zelve zeg, zy was gelukkig my voor dienstmeid te hebben; want zy deed anders niets dan haer toilette maken, lezen, op het piano spelen, en liet alles staan wat stond. Zy had nog het verstand niet van eenen boerham te maken of van eenen patat te schellen. Het tweede jaer echter sloeg zy Meulemans zoo dikwyls niet meer; zy zegde zelfs: ik heb medelyden met den fola; wou hy maer eens tegenslaen! Dat wou hy niet doen, of

noodige geld om zich te stellen. Hewel daer hebt ge de vereeniging van werklieden die gered is hem op voordedige voorwaarden de som die hy benodigt voor het aankopen van materialen, te verschielen voor een, twee, drie of meer jaren, zonder dat nogtans de werkmans eene borg moet leveren — iets wat by waerschyntlyk nooit krygen zou, want: wie niets heeft krygt niets, zegt 't spreekwoord. En de spreekwoorden zeggen nog al dikwyls de waarheid. De eenige borg die de werkmans leveren moet, is de kennis van zyn ambacht en een goed gedrag. Nu dit, verschielen van geld aen den werkmans by zulke gelegenheid wordt in financiële tael: *Het krediet van den werkmans* gebeeten.

— Het grootste nieuwsblad van de wereld schynt in Amerika en is getiteld: *Illuminated quadruple constellation*. Het blad is 3 meters lang en 2 meters breed. Het heeft 4 bladziden, waervan een enkel byna zoo groot is als geheel de *Grand Journal*, een weekblad dat te Parys wordt uitgegeven. De titel van de *Illuminated quadruple constellation* zou nauwelyk kunnen gedurkt worden op eene bladzide van onze gewoone nieuwsbladen. Het papier is zeer wit en klaer. In de vrouwen zyn banden van wit lynwaed tegen het papier geplakt. Volgens den uitgever kost een enkele riem van dit papier 300 fr. en weegt 150 pond, zoo dat het blad ruim 350 grammen zou wegen. Het blad wordt op 28,000 exemplairen getrokken en een afzonderlyk nummer kost 2,50 fr.

— Te Londen worden 729 gazetten uitgegeven, waeronder 589 maendelyks verschynen, twee honderd vier en vyftig dagelyks 81 alle dry maenden en 35 eens in 't jaer.

— In haer verslag over het jaer 1863, vraegt de Koophandelkamer van Luik, onder andere, de afschaffing der uitvindingsbrevets.

— De berigten uit Napels omtrent den katoen-oogst luiden in allen deele gunstig. Men schat de opbrengst op 700,000 kilos. Wat ook de uitslag van den Amerikaenschen oorlog zyn moge, de kultuur van gemeld product, zal er niet door verminderd worden; hierby dient ook in 't oog te worden gehouden, dat de bandenarbeid in 't zuiden van Italië zeer goedkoop is.

— De gemeente raad van Gent tracht het lyk van Mgr. Delebecque op het gewoon kerkhof te doen begraven, in plaats van het laten by te zetten in de kerk by dat der bisschoppen.

— Een landbouwer der gemeente Esschene (Brabant) heeft de verledene week op zynen akker verscheidene aerdappelen uitgedaen, die als een wonder mogen aenzien worden. Zy meten 30 centimeters in den omtrek en 20 in de lengte. Vele aerdappelen werden op hetzelfde land uitgegegraven, die eene kilo zwaer wogen.

— De kamer der representanten is geheel in 't nieuw geschilderd.

— M. Tesch houdt eraen om ontslagen te worden van het postje van minister; hy zou hem willen doen vervangen door M. Pirmez, maer die aen het hoofd zyn van de liberaters kliek zouden hem liever zien vervangen door M. Bara.

— In Polen gaen de Russen voort met de Pollakken te vermoorden.

— Rothschild wil geen geld meer leenen aen het gouvernement van Piemont.

— Te Brussel is een nieuw katholiek dagblad verschen; het heet *La voix du peuple* en komt zeven mael per week uit.

— Ons gouvernement heeft eene subsidie toegestaan van 5000 fr. voor het aankopen van eenen hengst in Engeland, die er 25,000 zal kosten.

— Generael Chapelle, de irigter van het belgisch-Mexikaensche legerkorps, is gister te Brussel overleden.

### POOGING TOT OPSTAND IN 'T VENETIENSCH.

Eene troep van een 40-tal uitgewekene Garibaldiensche heethoofden uit zuiderlyk Tyrol, voorzien van een drykleurig vaandel, heeft den 16 dezer eene pooging tot opstand beproefd op de grenzen van Venetie, en hebben zich te Spilimbergo en Maniago, by verrassing van de gendarmery-kazernen meester gemaakt, en na die posten ontwapend te hebben, die kazernen geplunderd. Deze bende was aengevoerd door Talassi, een der duizend van Marsala.

Dewyl zy er niet in gelukten de bevolking tot den opstand aen te dryven, zyn zy in de bergen getrokken.

### PIETER SMETS

beter zyne groote onverschilligheid miek hem verdraagzaam. Twee jaren na het huwelyk werd zy moeder, en een jong Meulemanske bragt den vrede. Sedert was dezelfde niet meer en begon zy verstand te krygen. Maer eene hevige koorts die in het dorp uitbrak, sleepte haer en haer zoonkje op tien dagen naer het kerkhof weg en wiek Meulemans weduwenaar.

Maer Pieter Smetz, of heer onderwyzer, nu moet ik u iets aen vertrouwen, zy zyt van den huize geworden. Van al die lange jaren die ik hier na den dood van zyne vrouw gediend heb, heb ik nog nooit een centiem van myne huer, getrokken. Ik begin daer ongerust over te worden. Hy wordt ou en ik word oud; iindien hem iets kwam te geschieden, wat ging ik aanvangen? Hy heeft my wel beloofd zy testament op my te maken; maer dat zegt hy en dat blyft by zeggen. Daer moest nu eens op gewerkt worden dat hy my iets liet beschryven. Gy kent hem, hy is de onverschilligheid en de nalatenheid zelve; als hy maer tegen de stalen pennen kan nityallen en van knoopen spreken en eene goede pint drinken, dan denkt de bloed nergens aen.

Gewis, Margarita, nam ik eindelyk het woord op, daer moet voor gezorgd worden; dat is eene regtvaardige zaak en men weet niet wat kan voorvallen.

Op deze woorden kwam meester Meulemans uit de herberg te huis, tamelyk wel geladen, en sprak hy in het inkomen: gy zyt nog op, is het nog zoo vroeg? — Een uer, antwoordde Margarita.

(Wordt vervolgd). H. De Cocq-Creten.

De Oostenrykers zyn ter hunder vervolging gezonden. Zestien jongelingen, welke op den weg waten om zich met de bende te vereenigen, zyn aengehouden.

Volgens latere tydingen, hebben de opstandelingen den 19 gebivakeerd te Capo diponto, met inzicht om zich meester te maken van het stadje Bellino, maar ze hebben bevel bekomen, zich te verspreiden en hunne wapens te verbergen.

De hoofden der opstandelingen zyn tot heden ontsnapt aen de naspeuringen der overheden; een groot aantal personen zyn aengehouden.

Op de grenzen wordt eene gestrenge waekzaamheid uitgeoefend; de uitwyselingen zyn verwyderd geworden.

#### DEENSCH KWESTIE.

Volgens de laatste tydingen uit Weenen bevestigt het zich, dat de conferencie eenigerwyze hare werkzaamheden geëindigd heeft. Het ontwerp van verdrag, door den oostenrykschen gevolmatigen, baron von Brenner, opgesteld, zou aenveerd zyn geworden. Echter bleven er nog eenige punten, het financieel vraagstuk betreffende, te regelen; de officiele onderteekening van het verdrag zal maer binnen eenige dagen plaats grypen.

#### ITALIE.

Om een voorbeeld te hebben van hetgeen by de francmaçons en liberhaters goede priesters zyn, priesters die hunne pligten verstaan, men leze den volgende brief van Garibaldi aen den broeder apostaat Pantaleo, die na zyn geloof te hebben afgezworen ook besloten heeft het priesterkleed af te leggen.

Caprera, 10 oktober 1864.

Mya geliefde Pantaleo,

Het is niet alleentyk Italië, 't is het menschedom gansch en geheel dat u door mynen mond bedankt over het moedig besluit dat gy komt te nemen van de livrei der vyanden van de Vryheid en den Vooruitgang ver van u weg te werpen. Eerst aen de vrouwen, en daarna aen de edelmoedige priesters komt het toe Italië te verlossen van eene instelling, die, was zy in de verledene tyden weldadig, nu ten onzen tyde eene verwoestende plaeg is geworden.

De sultaan van den priester is geheiligd geweest door de Campanella, de Bruno, de Arnold, de Savonarole, de Bassi; maer heden is zy allen verploekt.

Ik omhels u uit er herte.

Aen u voor het leven.

G. GARIBALDI.

Turyu, 26 oct. Zeven bureelen der kamer der afgevaardigden op negen hebben hunne commissarissen benoemd, welke allen gunstig zyn aen de overeenkomst.

Turyu 27 oct. Eene vereeniging van ongeveer 200 leden der kamer heeft gisteren plaats gehad. Allen hebben zich voor de overeenkomst verklaard. De leden der oppositie vereenigen zich vandaeg.

Men gelooft dat de wet met eene groote meerderheid zal doorgaan.

De rente is aen 65-25.

#### AMERIKA.

De tydingen uit New-York gaen tot den 13 oct.

De zuiderlyken hebben de noorderlyken tweemaal verslagen, te Rome en te East-Point. Zy zyn meester gebleven van Rome en hebben 3000 gevangen gemaakt. Te East-Point heeft generaal Forest zich van gansch de artillery meester gemaakt.

De democraten dreigen van revolutie.

#### FRANKRYK.

Het laatste nieuws uit Algerie is zeer slecht. De marchal Mac-Mahon, gouverneur van Algerie, die over 70,000 man beschikt, vraegt gedurig versterkingen; hy moet ten minste honderd duizend man hebben, zegt hy, om den oproer, den gevaerlyksten die ooit in Algerie sedert deszelfs overwinning heeft plaats gehad, te kunnen dempen.

Frankryk zal alsdan 100,000 man in Algerie hebben, 50,000 te Mexico, 20,000 te Rome en 10,000 in Cochinchina.

#### Burgerlyken stand der stad Sint-Truiden.

Aengiften van den 15 tot den 22 oct. 1864.

#### GEBORNTENS.

Mannelyk. 4. — Vrouwelyk 5.

#### HUWELYKEN.

Janssens, Ludevicus met Spiritus, Anna Margereta.

Coemans Henricus met Noppen, Maria, Constantine.

#### OVERLYDENS.

Boermans, Michael, 68 1/2 jaren, ongeh.

Cruls, Anna Maria, wed. van Arnoldus, Gilis, Bergen.

Gröven, Anna Gertrudis, echtg. van Henricus Josephus Millet.

#### ST-TRUIDEN — 26 oct.

Tarwe de 100 kil. fr. 22-25. Koren 15-42 haver. 15-00. Garst 19-14.

#### TONGEREN. — 27 oct.

Tarwe de 103 kilo fr. 24-25 Koren 94 kilo fr. 15-00. Haver 75 kilo fr. 12-00. Garst 94 kilo 17-00. Spette een mud. 19-00 fr. Boter halve kilo 1-25. Eijeren de 28, 1-65. Witte aerappelen de 100 kil. 3-75. Rood, 4 00 fr. Osse tongen. 6 00 fr. Hooi de 1000 kilo 92-50 Strooi, 1000 kil. 37-00.

#### HASSELT. — 25 oct.

Tarwe de 100 kilo fr. 22-30. Koren id. fr. 16-20. Gerst id. fr. 19-40. Haver id. fr. 15-80. Aerappelen id. 4-00. Genever den liter 74 centiem.

#### DIEST. — den 26 oct.

Tarwe den hectoliter, fr. 19-60 Rogge id. 11-20 Haver.

id. 10-50. Gerst id. 12-90. Boekweit, id. 12-00.

#### BORGWERM, den 23 oct.

Tarwe de 103 kilos. 24-25. Rogge, 94 k. 14-50. Haver 150 k. 23-50. Spelt, 112 k. 20-00.

#### VERKOOP

### BEESTEN EN LABEURSGETUIG

#### TE BUUVINGEN

Dydsdag 8 November 1863, om tien uren voormiddag wel precies zal den heer Bonaventure Wauters ophouden de landbouw, aen den meestbiedenden, op crediet door den notaris GOYENS in zyn hoove gestaan te Buvingen doen verkoopen, de beesten en landbouwerij dezelve bekleedende te weten:

A. 5 Labeurspeerden waeronder 2 volle merriens van 6 en 9 jaren, 2 ruipeerden van 3 en 4 jaar en 1 merrie veulen van 1 j.

B. 3 hoornbeesten, onder welke 1 volle melkoei en 2 runderen.

En C. eenen wagen en eene karre elk met wielen van 11 centimeters, 2 ploegen stelsel Odeurs 5 eggen, 1 rolblok 3 distels, nieuwe wagenkisten, snybank nieuw stelsel, en verders alle het labeursgetuig.

Immediaet na deze operatie zal denzelfden notaris ten verzoek van Pieter Arnold Vandermoesen ten herberg van Olivirus Wagelmans, gestaan te Buvingen te koop stellen:

De gebouwen eener woning gestaan te Borloo in het Honsom, 300 loopende meters gezaegt Canada berd, en eenige Eike balken welke de liefhebbers verzoekt zyn gaen te bezigtigen.

### TE BEKOMEN

in den boekwinkel van het REGT,

## DE LONGZIEKE,

door

LOUISA DE COCO-CRETEU.

## BERIGT.

J. MATHYS, hovener, by de Statie in de Ark van Noe, te St-Truiden, maekt aen het geerd publiek bekend dat er by hem zes soorten van Koolplanten te bekomen zyn en vele soorten van Hofzaden. Door de goede kwaliteit zynen waren wint hy dagelyks meugivuldige kalanten by.

Hy verwtigt levens de uitverkoopers die op zynen naam zouden verkoopen dat zy door het regt zullen vervolgd worden. Hy beveelt zich aen eenieders gunst.

### BELANGRYK BERIGT.

Men vraegt 50 à 60 AERDEWERKERS op de linie van Spa naar het Groot-Hertogdom. De dagloon voor 12 uren werkens is bepaeld op 3 tot 3,50 franken volgens het werk. Men verzekert werk gedurende twee jaren De werklieden kunnen volgens verlangen, per stuk of per waggon werken.

Zich te vervoegen te Theux, by Spa, nefens het stadhuys, en by den heer Joachims, op de Beekstrat, te St-Truiden.

### ON DEMANDE

Chez G. DELAERE, imprimeur à Ctâtelet (pres de Châtelineau) un jeune Compositeur d'une quinzaine d'années. Une journée de 2,50 centimes lui est garantie pour commencer. Il est inutile de presenter sans un bon livret.

### ECHTE WATTE

#### TEGEN HET JICHT.

Van dokter Patisson.

1-50 fr. het pak, en 80 c. het half pak,

gewaerborgd en spoedig hulpmiddel tegen alle soorten van jichtpynen, in de beenen, armen, rug, handen of hals; het wordt met den besten nitslag gebezigd tegen de tandpyn en tegen de stercryn-aanvalen. Niet slechts personen welke dit middel gebruikt hebben, maer zelfs heelmeeesters van de faculteit van Parys, getuigen van de krachtadigheid van die Watte tegen alle jicht.

#### GETUIGENSCHIFTEN.

Sedert verscheidene jaren had de ondergeteekende hevige jichtpynen, eerst gedeeltelyk, daarna door gansch het ligchaem. Na vruchteloos vele middels gebruikt te hebben, las ik eens in een dagblad de aankondiging van de Watte van Patisson. Zonder te denken dat deze Watte voor my zoo gelukkige uitwerksels zou hebben, deed ik er een pak van komen om kunnen te zeggen dat ik alle middels gebruikt had. Maer welk was myne verwondering toen, nauwelijks na verloop van een dag, ik boegnaemd genee pynen meer gevoelde in al de deelen van myn ligchaem, welke door het jicht waren aengevallen. Byzonderlyk een langdurig bersticht is als by toovering weggeheven by middel van eenige pakken van die kostbare watte. By gevoig raed ik vuriglyk de watte van dr. Patisson aen voor al die met het jicht gekwollen zyn; zy zullen, gelyk ik, de gelukkige gevolgen gevoelen van dit middel, hetwelk door de geringste beurzen kan gebruikt worden.

Bindorf, by Neuwstadt by de Saate, 3 maart 1862.

Ch. Weigand, onderwyzer.

Ik gebenedyd duizendmaal den geleerden man die een hulpmiddel heeft uitgevonden tegen de kwalen waer niemand beter de hevige pynen kent dan die er mede geplagt zyn, en ik raed al myne confraters, met liet jicht gekwollen, van zich te bedienen van de watte, en ik hoop

dat zy allen, zoo als ik, zullen genezen worden en dit hulpmiddel zullen doen kennen; dat is een liefdewerk. Gegeven, 8 maart 1859. CHAFFARD, Schryver van den Guide officiel des chemins de fer. DEPOT. M. L. PEETERS, apotheker te St-Truiden. N. B. Men geve acht op de grove namaeksel.

#### Leest hier!

### GUANO VAN HOOG-PERU.

290 Francs per 1,000 kilos in zakken als men neemt met partyen van 5,000 — 10,000 — 20,000 — 30,000 kil. of meer.

295 Francs per 1,000 kilos in zakken als men neemt met partyen van 600 — 1,000 — 1,500 — 2,500 — 3,000 — 4,000 kilos.

#### Komptante betaling.

De ondergeteekende heeft de eer aen de landbouwers te berigten, dat het niet alleentyk bewezen is dat deze Guano goedgekeurd is op goede en slechte gronden voor al de winter- en zomer vruchten, maer het is nu ook bewezen door de Landbouwers, die dezen Guano sedert 5 jaren gebruiken, in alle streken van het 6 land, dat hy de volgende uitwerksels geeft:

1. Dat hy de gronden niet mager of schraal maekt, maer, integendeel, dezelve van jaer tot jaer verbetert.

2. Wat het graen in zynen wasdom aengaet, de stammen of halmen groeijen struis op, krygen lange hairen, zwaer met granen beladen, omdat die Guano hen niet te spoedig doet opschieten; maer hen den tyd geeft zich te versterken en te verkloeken, daarom heeft de oogst minder gevaer van door stortregens en stormwinden omgeworpen te worden.

3. Het is hetzelfde met de voedplanten, de rapen of knollen groeijen zeer dik op, de kracht schiet niet in het loof, maer blyft in de knollen, zy zyn vast, niet waterachtig en zeer voedzaam.

Hooigras, toemaet en klaveren geven uitmuntend schoone oogsten, de stammen groeijen zeer lang en struis op.

4. De beet voor de suikerfabrieken geeft, de zelfde uitwerksels als de rapen of knollen.

5. Wat de aerdpappelen aangaet, de kracht schiet niet in de groes, maer blyft in de knollen en geeft groote zwaer geladen struiken.

6. Wat het vlas in zynen wasdom aengaet, de stammen of halmen groeijen lang en struis op, hebben den tyd om zich te versterken en te verkloeken, zoodanig dat men niet moet vreezen den oogst door stormwinden of stortregens te zien omverre gelagen worden.

Deze uitwerksels zyn van het grootste belang voor de Landbouwkunst.

A. SAPORTAS, Eenig agent en invoerder van dezen Guano voor België.

KANTOOR: Lange Brilstrat, 580, te Antwerpen.

### H. SCHREIBER,

Zaadhandelaer, Kruisstrat, 18, te Tongeren.

Raep turnep, dikke platte 100 gram. fr. 0,50. kil. 2,50 — uit Elzas, dikke lange 100 — 0,40 — 2,00 — witte platte met geheel blad, id. 1,00 — 0,00 Spurrige groote (spergule géante) 0,75 Fransche klaver (echte fransche zaed) 1<sup>o</sup> kwal. 1,00 2<sup>o</sup> kwal. 0,80 Landbouw-, tuin- en bloemzaden, bloembollen. (De pryscouranten zullen op franco aenvraeg gratis toegezonden worden.)

### AEN DE COMMIZEN.

P. FRANCO, in de Koni, aen de Hasselsche poort, te St-Truiden, berigt dat hy zeer schoone Kamers gereed gemaakt heeft tot het logeeren van Kommizen, Beambten, enz., en dat zy by hem eene zeer goede tafel zullen hebben, aen billyken prys. Men zegge het voort.

#### PENSIONNAET

BESTIERT DOOR DE

### ZUSTERS VAN LIEFDE

TE FALL-MHEER.

Het jaerlysch kostgeld bedraegt 300 franken, er by begrepen de wasch, het tafel en beddegoed die op de kosten van het gesticht zyn.

### MEN VRAEGT

SCHRYNWERKERSGASTEN. Zich te vervoegen by den heer Frans Ulens, Zoutstrat.

## GENEZINGEN

Van alle langdurende, oude en ongeeesbaer geoordeelde ziekten, zoo inwendig als uitwendig van het vel, zoo als: darten (dauwen), zweren, kliergezwellen, koningszweren, zinkingen (rhumatisme), of alle andere boegenaemde kwalen of smerten, alsook en byzonderlyk de kortbarstigheid, maer ziekten, hooftpyn, borstpyn, builpyn, blaespyn, moederkrakel, nittebing en geracktheid, door de reinigende LANGLEVENS-PILLEN of bolleken van M. VAN HINSBERG, voordezen dokter en heelmeeester chirurzyn van Zyne Hoogheid den prins van het eiland Beemuda, enz.

GETUIGENISSEN. — 1<sup>o</sup> Ik verzoek M. Van Hinsberg van my twee volle doozen te sturen van die wonderlyke Langlevens-Pillen, voor mynen broeder, aen wie zy zoo veel goed doen.

Ukkel, by Brussel, 21 augusty 1853.

2<sup>o</sup> Mynheer, Ik verzoek u van my onmiddelyk, tegen terugbetaling, 1500 uwer langlevens, versterkende en bloedreinigende pillen te sturen, van de zelfde zoo als ik er by u in de maand oktober laetstleden gehaald heb.

J. Purkis, hôtel de Joinville, rue des Chartres, te Parys.

3<sup>o</sup> In den ouderdom van 50 jaren, was wyfe myne moeder aengedaen door het astma, zoodanig dat men vreesde dat zy zou verstikken; dank aen het gebruik uwer pillen, heeft zy geleefd tot 80 jaren.

Parys, 1 november 1860. Louis De M.

4<sup>o</sup> Mej. Benoit Mercier, fabrikant te St-Job, steenweg van Brussel naar Waterloo, was sedert jaren aengedaen door het geel, met witte verliezen, zwakheid in den rug, korten en uitnemende magerheid; verlaten zynde als ongeeesbaer, is zy gansch hersteld door het enkel gebruik onzer reinigende pillen.

### TE BEKOMEN

by den heer Cruls, Tingieter, op de Kiekenmerkt, St-Truiden, eene groote kwantiteit extra schoone Canada-Boomen van vier jaren, eerste kwaliteit, zonder de minste fault; alsook eene kwantiteit Spikhagen en omtrent 2000 plantspanen vetten Olm; alles aen de geringste pryzen en buitengewoone schoone waren.

#### VERKOOP

### CANADA-BOOMEN.

Maendag 7 november 1864, om 10 uren 's morgens zal de heer Alfred D'hebrard van Torcy, ter plaats ten meestbiedend en op crediet, voor den notaris DELGEUR verkoopen:

95 volwasse canada boomen, staende wasen in zyne weidens gelegen te St-Truiden, in Sint Pieters-buiting by de kerk.

#### VERKOOP

### HUIS, SCHUER, STALLEN,

#### HOF EN BLOK, WEIDE EN AKKERLAND.

#### TE BINDERVELD.

Op maendag 7 november 1864, om twee uren na middag, ten herberge van Henri Laporte, te Binderveld, zullen de erfgenamen van wylen Joannes-Arcadius Bussy in leven woonende te Binderveld, publiek en ten meestbiedend voor den notaris COEMANS, overgaan tot den verkoop van de volgende goederen, te weten:

1<sup>o</sup> Een huis, bestaende in verscheidene wonningen, schuer stallen, hof en blok, samen twee en dertig aren 74 centiare, gelegen te Binderveld op het dorp, sectie A. nummers 161<sup>b</sup>, 161<sup>c</sup>, 161<sup>d</sup>, 171<sup>a</sup>, reengenoten de straat, Petrus-Joannes vanstraelen, Guilielmus Stiers en Petrus Clerinx.

2<sup>o</sup> Een perceel akkerland, groot 44 aren 46 centiare gelegen te Binderveld op het Herkenrode veld, Sectie B. nummer 227<sup>a</sup>, reengenoten op het hoofd het hospice van Brussel en den heer Vanherbergen, van eene zyde Schurmans, van onder of naer den kant van de straat, Elendis Bussy vrouw Laporte, en van de andere zyde gemeld hospice van Brussel.

3<sup>o</sup> Eenen beempd of weide groot 28 aren 98 centiare, gelegen te Binderveld in de natte weiden, sectie B. nummer 159<sup>a</sup>, reengenoten Joannes Machiels, Deonisius Joris en het hospice van Hasselt.

#### Verkoop onder den factuer-prys

by Vanhoren-Gröven, in de roos, St-Truiden, voor alle ellegoederen, zooals broeken en paletstoffen; zyden, merimossen, flanelen, lynwaed, enz. alles eerste kwaliteit en aen minderen prys als by den vreemden uitpakker die zich hier ter stede heeft komen neerzetten.

### TE KOOP

eenen schoonen Eiken Trap van dertien treden. Zich te vervoegen op het bureel van het Regt.

### ECHTE GUANO

AEN 52 Fr. 50 C<sup>ms</sup>. DE 100 KILOS.

G. GELADI maekt het publiek bekend dat zyne depots voorzien zyn van GUANO, eerste kwaliteit, uit de magazynen van St. Seseau en Cie. Zyne eenigste depots zyn te St-Truiden, by de We Sinets, buiten de Dietersche poort; te Rummen, op zyn pachthof, te Bergeneinde, en in het dorp zelf, in den Jager, by L. Neuteleers. Wie eene hoeveelheid van duizent kilos neemt, zal eene vermindering van prys genieten. De betaling is comptant.

# PHOTOGRAPHIE.

De geëerde personen welke een abonnement genomen hebben, worden vriendelyk verzocht zich eerstdaags aan te bieden; als ook andere personen welke hunne portretten, visiet-kaarten, enz. zouden verlangen. Men werkt aan zeer gematigde pryzen en by alle weder.

A. INDENKLEF, photographe; Groote markt, 75, St-Truiden.

# KONKURRENTIE.

GROOTE VERMINDERING VAN PRYS by de jufvrouwen VANDENHOVE, in den Wolf, St-Truiden, voor alle ellegoederen, zoo als, broeken en paletots-stoffen, zyden, merinossen, alles eerste kwaliteit en aer inderen prys als by de vreemdelingen die zich hier ter stede hebben komen neerzetten. Onder den fabriekprys. (Men zegge het voorts.)

# TE KOOP

een schoon MEELBUIJ. Zich te vervoegen op het bureel van het Regt.

# PORTRAITS, CARTES, ETC.

H. BLANCKART, photographe, informe sa clientèle que son atelier, établi rue de Sel, 342, St-Trond, chez le sieur Ulens-Boonen, sera réouvert à partir du 20 octobre.

# TE KOOP

CANADA-PLANTSOENEN aen eenen zeer geringen prys. Zich te vervoegen by M. Sproelants, te Brusthem.

# ON DEMANDE

Au Château de Zeperen

150 à 200 ouvriers Terrassiers.

# TE BEKOMEN

By PRINSEN, op de Statie te Alken, opregte

GUANO VAN PEROU,

Aen 32 franks de 100 kilo, alsook SLOORZAEDKOEKEN, aen civielen prys.

# DEPOT VAN GUANO.

ECHTE PERUVIAENSCH GUANO, eerste kwaliteit, by L. BOONEN, aen de Dietersche poort, te Sint-Truiden, aen 33 franks de 100 kilo.

# UN JARDINIER

très au courant du Jardinage et de la Taille des Arbres, désire s'engager pour le 15 mars 1865. Marié ou comme jeune-homme. S'adresser au bureau du Journal.

# SIROOPSTOKERY

VANHEER, in het Hoefyzer, Zoutstraet, stookt Siroop voor iedereen, aen civielen prys Spoedige en juiste bediening. Te koop by denzelfden, extra schoone Leeren (ladders) aen billyken prys.

# WINTERSAIZOEN.

E. HERMAN, brusthemstraet, St-Truiden, verwittigt hare talryke kalanten en het geëerd publiek dat zy een allekeurigste assortiment nieuwigheden komt te ontvangen voor het Wintersaizoen, voor broeken, paletots, volledige kleeding, damen-mantels, enz., alle engelsche en fraische stoffen, uit de eerste fabrieken. Zy hoopt het vertrouwen te behouden door de eerste kwaliteit den uitgelezen keus en den buitengewoonen lagen prys harer artikels. Nieuwe keus van Gilets, in zyde, fluweel, cachemir, poil ds chèvre.

# SABOTS FRANÇAIS

M. HENRARD à l'honneur d'informer sa nombreuse clientèle qu'il se trouve le samedi après le dernier vendredi de chaque mois à l'hôtel St-Antoine, à la station, avec un assortiment complet de Sabots Français, toute 1<sup>re</sup> qualité, à des prix au-dessous de toute concurrence. Gros et détail.

# PROSPÈRE SMIET,

Chirurgien-dentiste,

Rue du Sel, St-Trond, chez le sieur Ulens-Boonen

Pose de dents, nouveau système. — Dentiers en Hippopotame, en caoutchou vulcanisé. — Redressement des dents jusqu'à l'âge de 16 ans etc.

La clientèle que je me suis acquise dans cette province, me permet de travailler à un prix très-modéré.

Je suis à consulter le samedi de chaque semaine, à St-Trond; les autres jours au lieu de mon principal domicile à Hasselt, Rue Vieille, 138.

TE KOOP Eenen schoonen JAGT-HOND oud een jaer, zich te adresseeren by Jacobus Schoubrechts, te Alken, (by de Timwoide)

# AVIS IMPORTANT.

Le docteur L. VAN WEDDINGEN à l'honneur de prévenir le public que, sa santé étant maintenant rétablie, il continuera à donner des consultations homœopathiques tous les Mardis de 10 à 12 heures du matin chez M. ALPHONSE LEPAS, rue Haute, coin de la rue Lombard, à Hasselt; et à Sievoort tous les autres jours de la semaine depuis 7 à 11 heures du matin.

Les brillants résultats qu'on obtient tous les jours, et partout de cette nouvelle méthode de guérir dans toutes les maladies aiguës et chroniques, ont convaincu tous les médecins qui ont étudié de bonne foi et sérieusement les principes fondamentaux, sur lesquels est basée la doctrine homœopathique, qu'elle sera la médecine de l'avenir et que le nom de Samuel Hahnemann, son fondateur, sera béni par les générations futures. Mais, hélas! combien il en coûte des peines et du temps pour introduire de bonnes choses, même pour la classe éclairée, et combien sont heureux ceux qui vivent tranquillement en paix et auxquels Dieu a refusé un génie inventeur!

# TE KOOP

een extra schoon gehemelte of troon voor een Lievrouwenbeeld om in processien gedragen te worden.

Zich te vervoegen op het bureel van het Blad.

# TE BEKOMEN

Op de drukkerij van het Regt: De Priester en de Politiek, door een priester van het diocces van Luik. De Boomsnoeyery. De Weerkunde. Deze zoo nuttige werken voor de hoveniers, zijn allen voorzien met schoone platen, welke de bewerking der planten en boomen uitleggen.

# AUX MALADES

AEN DE ZIEKEN. — Het middel vinden, om gedurende verscheidene dagen, verscheidene weken en des noods zelfs verscheidene maanden te doen purgeren, zonder de zieken te verzwakken of het verteeringswerk te hinderen, dit is het vraagstuk, dat door doctor DEHAUT is gesteld en opgelost.

In tegenstrydigheid met de andere purgeermiddelen, werken de Dehaut-pillen alleen goed, wanneer zy genomen worden met goede spyzen en versterkende dranken (zooals thee, koffy, wyn, goed bier, goeden bouillon). Om met deze pillen te purgeren, kiest ieder een het uer en den maalyd, die hem het best passen volgens, zyne kracht, zynen eetlust of zyne bezigheden. Daer de vermoedens, veroorzaakt door de purgatie, geheel en al vergeet wordt door de goede voeding, besluit men gemaklyk te herhalen, telkens dat zulks voor de gezondheid noodzakelyk is.

Men ziet dadelyk, dat de purgatie, aldus gebruikt, een geneesmiddel van buitengewone kracht wordt tegen een menigte ziekten, welke men met zeldzame en afgebroken geneesmiddelen niet kan doen verdwynen.

Het stelsel van doctor Dehaut is met helderheid en omstandigheid uiteengezet in zynen *Manuel de la médication purgative*, een boek in-8<sup>vo</sup> van 268 bladzijden. Dit boek is vooral geschreven voor de leden des groote wereld en voor de min geleerde menschen. Eenieder kan gemaklyk de uitleggingen verstaan, over de wyze, waarop de ziekten ontstaan en over het gebruik van het purgeermiddel in geval het noodig is. Het boek behelst ook de opgave van niet-purgerende middelen, waervan de schryver met goed gevolg een dagelyksch gebruik maakt. Dit kostbaer boek, 't welk in de handen zou moeten zyn van al degene die de waarde van de gezondheid kennen, is by de boekhandelaers te krygen ten pryze van EEN FRANK, maar de apothekers, welke de Dehaut-pillen in depot hebben, zyn gemagtigd kostelooze exemplaren af te leveren aen de personen die het geneesmiddel gebruiken.

Depot by M. Polus, apotheker.

# AVIS IMPORTANT.

Le soussigné à l'honneur d'informer le public qu'après les longues expériences qu'il a faites depuis huit ans en Belgique et en Allemagne, il se charge de forer des puits artésiens sur les hauteurs comme dans les bas-fonds, avec assurance de fournir au moins 50,000 litres d'eau par 24 heures.

Il se charge aussi de rétablir les puits artésiens qui par suite de mauvaise exécution ont cessé de fournir de l'eau. *Reussite inmanquable.*

Jean PETERS-DÉSIRONT, Fontainier à Trognée près Hannut.

# PILULES VÉGÉTALES

DU DOCTEUR HORNER.

Plantachtige pillen van doctor HORNER, lid der Akademie van geneeskunde te Paris. De beroemde purgerende bloedzuiverende plantachtige pillen van doctor Horner verkrygen den voorkeur der geneesheeren als zynde het zoetste en meest gemaklyk om nemen purgatie. Zy werken met een onbetwisbaer voordeel boven alle gekende purgatieven als zynde het best afleidend en bloedzuiverend geneesmiddel; zy ontsteken geenszins de organen der spysvertering; dit is een zeer aanzienlyk feit. Ook schryven onze beroemde geneesheeren de plantachtige pillen van doctor Horner voor in de volgende ziekten: astmas, tering, maegkwalen, kwade spysvertering, gewoone verstopheden, hoofdpiynen, speen, slymen, rhuematismus, fleercy, kooris, zenuwsmert, pyin in de borst, den buik, de blaes, de baarmoeder, bleeke kleur, oogkwalen, geraektheid, bederf des bloeds en alle andere ziekten der huid, hairworm, koudelkieren, koningszeer, mazelen, schurftigheid, hoofdschijfer, spierpe en ingewortelde zweethlaerkes, enz., enz.

Gemaklyk om nemen zynde, geenzins hoegenamde slechten smaak hebbende, worden zy zonder walg doorgelaten door de vrouwen en de kinderen. Zy eischen noch tsaen, noch rust, gelyken allen afen onferdom en alle lichaemsgesteltmissen. Men izee het zeer uitgebreid prospectus dat elke doos vergezelt bevattende bemerkingen van geneezing en wordt kosteloos afgeleverd by al de apothekers. — Prys der doos: 3 fr. 50 en de halve doos: 2 fr. — VERNYDT DE NAMA KING.

# Injection Astringente

ET DETERSIVE DE HORNER.

bregeue anhelede ziekten, zonder er iets by te nemen; een enkele proef zal er de krachtigheid van bewyzen. Zy is verkiestlyk aen alle inspruitingen tot heden aengeprezen en veroorzaekt geen hoegenamde smert, noch verenging van het piskanael. Man zie het zeer uitgebreid prospectus dat elke flesch vergezelt. — Prys: 4 francs.

# INJECTION TONIQUE

ET DETERSIVE DE HORNER.

geneezing in weinige dagen der wate maagsonden en verpezen, oude en nieuwe zweren der baarmoeder, bloesems en huidlekken van alle slach, puisten ka kloven. De versterkende en verscheidene hoedanigheden maken het onbetaelbaer voor de hooger gemelde gevallen en tot vermyding derzelve. — Prys der flesch: 5 francen, bevattende een halve lieter. — Depots: M. L. Peeters, apotheker, St-Truiden; M. Sampermans, id, Hasselt; M. Cambray, id, Luik.

DE VOLMAEKTE GEZONDHEID, gegeven zonder medecyn, noch purgering, noch kosten.

# REVALENTA ARABICA

DU BARRY van Londen.

geneest op eene volmaekte wyse de slechte vertoringen (dyspepsie), maagontstekingen, darmontstekingen, gewoone opsporingen, speensiekten, slymen, winden, trillingen, afgang, opzwellingen, duiselligheid, uitselingen, het suer, koud ocht, walgigen en brakigen na het eten en binde de suangerheid, pyne, maegswert, krampen in de maeg, alle ontsetting der lever, slymziezen en gal, slapeloosheid, hoest, beklemming, korte adem, stikvlod, ontsetting der luchtpyptakken, teering, saccen, brand, zwarte gal, verzwakking, fleercy, icht, koorts, moederkwael, zenuwsmert, bloedgerek, watersucht, witte maendestonden, bloekzucht, overvuchtbaerheid, frische en krachteloosheid. Zy is ook den besten verkiestmiddel voor de slawe kinderen.

Uittreksel uit 58,000 geneezingen. — N. 52,081: M. de hertog van Plaskow, hofmarschall, van eene maegontsteking. — N. 59,014: Men. de markiesin de Brehan, van eene leverziekte van 7 jaren, met verzwakking, zenuwtrillingen, slechte vertoring, slapeloosheid en zwarte gal. — N. 58,604: M. Dede, 18, Duricierstraet, te Parys, van eene ontsteking die aen alle geneeskundige behandelinge wederstaan had. — N. 58,216: (Saint-Jean de Marienne) (Savoijen) 11 february 1862. In ons hospitaal waerom ik het bestuur heb, bevinden sich de lygende uitnemende wyl van uwe REVALENTA ARABICA, en ik bid u dus my er 78 kilo te willen van zenden. — N. 58,016: M. de graef Stuart de Decies, pair van Engeland, van eene darmontsteking, met alle hare zenuwgebraken, krampen, walgigen, pyne aen de borst en schouders. — N. 47,421: Juffer E. Jacobs, van schrikkeloze zenuwpyne, onverteering, brand, moederkwael, zwarte gal. — N. 49,842: Mevr. Maria Joly, de Norfolk, van eene 50jarige opstopping, onverteering, zenuwziekte, hoest, windachtigheid, krampen en walgigen. — N. 36,418: doktor Minster, van krampen, maegsmerten, slechte vertoring en dagelyksche braking. — By M. Warnots, apotheker, en by Maricq-Smits, in

In 't belang van het menschedom geven wy hier nog een kleine uittrek van 60,000 geneezingen, bewerkstelligd zonder medecyn, door de REVALENTA, alersmakelykste pap voor ontby, welke mits eenige stuyvers per dag, vyftigmaal zyn prys bespaerd by andere remedien. Geneezingen. — N. 54,307 M. Et. Poudje, ondernemer. Le Gua, van eene hevige pyin in den onderbuik, niet meer verterende, maar al zyn voedsel uittwerpende en afgemal yn zwakheid. — N. 53,918, M. Lieutenant van Aix, van eene smaectende hoest, gebrek aen rust en eetlust, krampen in de maeg en verstopping; en eene jonge dame, van eene smaectende hoest, zeer aen den opperbuik en bloedverlies. — N. 54,934, M. Boisgontier; rentenier te Parys, van eene hevige pyin dien maeg; en zyne vrouw, van eene leverziekte. — N. 53,960, Juffer Gallard, groote St. Michel straat 17, Parys, van eene longteering, na ongeneesbaer verklaart te zyn geweest en maar eenige maanden meer te leven hebben. — N. 53,982, M. Aug. Heccue, van eene waterzucht en leverziekte. — N. 44,619, Mevrouw Woodhouse, van walgigen en brakigen gedurende hare zwaangerheid. — N. 46,210, doktor Martin, zyne dochter, van eene GASTRALGIE, maegontstekinge die haer 15 of 16 keeren daegs deden braken gedurende acht jaren met al de daeruit voortspuitende kwalen.

BARRY DU BARRY en Cie, Keizersstraat 12 te Brussel, 77 Regentstraat te Londen, en Place Vendôme 26, te Parys. — 1/4 kil. 2,25 fr. 1/2 kil 4 fr. 1 kil. 7 fr. 6 kil. (franco) 32 fr. Dubbel kwaliteit, 1/2 kil. 8 fr. 5 kil. (franco) 58 fr. Tegen een bon op den post. — By Warnots, apotheker, St-Truiden.

# TE KOOP

In den boekwinkel van dit blad,

# PRELECTIONES CANONICAE.

door M. DARIS, professor in het seminarie van Luik. Twee schoone boekdeelen, fr. 2,50.

# UITLEGGINGEN

van den Catechismus, door Henckens, priester; twee boekdeelen; het derde zal haest verschynen.

# PIUS IX.

Schetsen met zyn leven, door eenen priester van het bisdom van Luik, versierd met een portret 60 centiemen.

Plantachtige pillen van doctor HORNER, lid der Akademie van geneeskunde te Paris. De beroemde purgerende bloedzuiverende plantachtige pillen van doctor Horner verkrygen den voorkeur der geneesheeren als zynde het zoetste en meest gemaklyk om nemen purgatie. Zy werken met een onbetwisbaer voordeel boven alle gekende purgatieven als zynde het best afleidend en bloedzuiverend geneesmiddel; zy ontsteken geenszins de organen der spysvertering; dit is een zeer aanzienlyk feit. Ook schryven onze beroemde geneesheeren de plantachtige pillen van doctor Horner voor in de volgende ziekten: astmas, tering, maegkwalen, kwade spysvertering, gewoone verstopheden, hoofdpiynen, speen, slymen, rhuematismus, fleercy, kooris, zenuwsmert, pyin in de borst, den buik, de blaes, de baarmoeder, bleeke kleur, oogkwalen, geraektheid, bederf des bloeds en alle andere ziekten der huid, hairworm, koudelkieren, koningszeer, mazelen, schurftigheid, hoofdschijfer, spierpe en ingewortelde zweethlaerkes, enz., enz.

Stoppende en zuiverende inspruiting van HORNER.

Heilzaam, onfeilbaer en behoedend. Geneezing binnen de dry dagen der aloope, zaedloop, zweeren, virus, en alle oude en onlangsvreemde krachten van bewyzen. — Prys: 4 francs.

Versterkende en zuiverende inspruiting van HORNER.

Verscherend, onfeilbaer en behoedend. Die heldhaftig geneesmiddel, goedgekeurd voor de eerste geneesheeren van Parys voor de gedurende der baarmoeder, bloesems en huidlekken van alle slach, puisten ka kloven. De versterkende en verscheidene hoedanigheden maken het onbetaelbaer voor de hooger gemelde gevallen en tot vermyding derzelve. — Prys der flesch: 5 francen, bevattende een halve lieter. — Depots: M. L. Peeters, apotheker, St-Truiden; M. Sampermans, id, Hasselt; M. Cambray, id, Luik.

# ENGLISH-BITTER

waervan er meer een Depot in België is, te weten, By HUBERT VANWEST,

Groote Markt, no 2, te Sint-Truiden.

Het ENGLISH-BITTER, die zoo smakelyk, is ook heden algemeen bekend voor hare verscheidene genezende hoedanigheden. Zy vereenigt dus het aangename met het nuttige. Regelmatig genomen des voormiddags of 's avonds voor het slapengaan, helpt zy de digestie, zuivert het bloed en stillt de zenuwen. Het English-Bitter is daerenboven een nuttendend bewaringsmiddel tegen het beslag of de geraektheid, tegen alle zwaerlykheid, lichaemsverstopping, opstopping der lever, wormen, zuer en ander ongemak in de maeg en ingewanden. Hetzelve bevecht krachtig de zinkingen op de borst, het kooliek, en ook de speenziekte of ambeizen. Maar het kan niet genoeg geprezen worden als een slymverdryvend middel, want het zuivert op een ongewoene wyze het lichaem van deze en andere soortelyke kwade humeuren, en belet die ook van in 't lichaem te komen. Het slym, gelyk men heden genoeg weet, is een zeer schadelyk toek waerom men de meeste ziekten te wyten heeft.

Het English-Bitter, 's morgens en 's avonds genomen, verdryft en voorkomt dus al wat aen 't lichaem schadelyk is, heeft daerdoor den allerbesten invloed op de borst, maeg en ingewanden, en kan gevolgelyk niet dan het lichaem in eene volkomene en frissche gezondheid houden.

# VENTREKUREN

van den

# YZEREN WEG.

St-Truiden naar BRUSSEL, LUIK, ANTWERPEN en GENT:

'S morgens 8 uren 11 minuten.  
Na middag 1 2 00 (Exp-trein).  
'S avonds 6 2 00

St-Truiden naar HASSELT, MAESTRICHT en AKEN:

'S morgens 9 uren 27 minuten.  
Na middag 3 2 46 (Vitesse.)  
'S avonds 7 2 59

St-Truiden, boekd. De Cocq-Greten.